### Less common words Paraphrase Idiomatic expressions Collocations Appropriacy of the words used

#### General Description

Less common words: 2 less common words are identified (prestigious; introverted).

Paraphrase: 3 paraphrases are coded.

Feel relax(ed)  $\rightarrow$  put off (get rid of) my pressure

Be more sociable  $\rightarrow$  get inter-connections (interactions) with others

Do you like to travel  $\rightarrow$  I do love (to) travel

Idiomatic expressions: 2 idiomatic expressions are identified (hanging out with; broaden my horizons).

Collocations: 2 collocations are identified (logical thinking; take good care of).

Appropriacy of the words used: 18 inappropriate uses of words are coded.

Inappropriate word choice: 14 times (put off my pressure; may let me be introverted; get interconnections with others; play bowling; playing bowling; let me train; lets the bowling all the down; get the score; let me be; have some photo taking; let me be)

Inappropriate word form: 2 times (feel *relax*; be more *concentrate*)

Inappropriate collocation: 1 time (a model of primary students)

Redundant adverb: 1 time (And also, my parents *also*)

#### E-Examiner S-Student

E: Alright, (Student's name). I'm going to ask you some questions about yourself. Let's talk about what you do. Do you work or are you a student?

S: I'm currently a ... an university student at the Education University of Hong Kong and it's a rather prestigious school located at the New Territories in Tai Po.

E: What subjects do you study?

S: I'm studying the Primary Mathematics Education and I chose this subject because I do love logical thinking. And I think children are very adorable, and I want to take good care of them.

E: What will you do with your degree after you've finished studying?

S: After my degree, I think I will try to be a remarkable teacher in primary school and try to be a model of primary students and teach them Mathematics. [for]

E: Let's talk about free time activities. What do you like to do in your free time?

S: In my free time, I love to ... I love singing and dancing very much because in my daily life, I think singing and dancing with lots of music can lets me feel relax and I can put off my pressure. [relaxed] [get rid of]

E: Do you prefer to spend most of your free time indoors or outdoors?

S: I would choose to have some outdoor activities because indoor activities may let me be

[cause me to be]

introverted. But, in contrast, if I have some outdoor activities with ... maybe hanging out with my friends or families and relatives, I can be more sociable and try to get inter-connections with [have] [interactions]

others and I can ... yeah, have more time to do other things, other, other than at home.

# e Education University of E: What did you like to do in your free time when you were a child?

S: I remembered when I was a child, my parents always brought me to some bowling center to play bowling because playing bowling can let me train how to use my hand to ... the force ... [help]

how to control the force to rolling the ball to lets the bowling all the down and get the score. [knock] [bowling pins] [down]

And also, my parents also brought me to some drawing class because drawing can let me be

more concentrate on one thing. [concentrated]

E: What do you plan to do in your free time this weekend?

S: This weekend I would like to go hiking with my friends because I can see that, this week, the, the, the weather is very good. And I think that this weather is ... as good as I can go to have some photo taking, for example, go sightseeing with others. And I think that go hiking can [take some photos]

let me be more healthy, as you know, this ... in this tough time. [help / make]

E: Let's talk about travel. Do you like to travel?

S: Yeah, I do love travel because traveling can let me broaden my horizons and I can have more ... maybe activities ... not ... international activity, not only can play in my home country. For example, ... and also, for example, having some local food at the countries which I cannot eat in my home country, which is Hong Kong.

## The Education University of Hong Kong